

て、からふと島に漂著す、時に寶曆十二年六月廿一日也、船頭徳五郎いづくともまらざれば、たゞ忘然として、昊天を望むのみ、數日滯留の内、鳥の翔霄を視るに、鴨とをぼしき鳥の、辰巳の方位を指て翔びゆくを見て、彼鳥は日本に徘徊する鳥也、每年秋には集るなれば、辰巳の方位に日本あるべしといひ、夫より十八日を経て、人里あり、此時九月十八日也、此處は蝦夷地シラヌレといふ村也、此節既に雪ふりたりと見へたり、予<sup>○徳内</sup>竊に考ふるに、カラフト島の内タライカとヲツチンとの間に漂著せると思はる、也、此等を察し、日本の船師の未熟を推量すべし、猶鳥の廣太なる事を思ふべし、扱又天明丙午年夏、大石逸平といふ者、カラフト島の地方廣狹遠近、及諸産及人物等の検査の爲に渡海せり、濱邊傳ひに段々と巡檢するに、ナヨロ村に至る所の乙名ヤエンコロアイといふ、此者の父の名はヤウチウテイといひし、死去して、倅ヤエンコロアイの乙名をする也、父のヤウチウテイは山丹國に涉海し、又松前所在島西蝦夷地ソウヤ村に涉海し、交易を博くせしもの也しが、先年山丹國に涉海せし時に、滿州の官人來居り、ヤウチウテイといふ名を授けたりといへり、其官人有三身の龍を織たる官服を著したる人也といへり、安永七戊戌年、松前家臣工藤清左衛門上乘役にてソウヤに往し時に、彼ヤウチウテイ交易の爲ソウヤ村に來り居たる故、工藤清左衛門此蝦夷人の名を貰ひたる事を尋るに、楷書に楊忠貞と書たる唐紙の一軸を出したり、清左衛門此始末を見て、山丹からふと兩國の精しきに依て、山丹國の地圖を書記とはせければ、大小島都て六箇所を畫したり、イチャ ホットン スムク タムル ハアトメ スチャトシリ 以上六島なり、所在の體は詳ならずといへども、猶識者の比較をまつ、又蝦夷土人山田久左衛門といふ通詞ソウヤにゆきたるとき、カラフト島の土人よりもらひたる墨跡の一幅を予精しく聞に、其書法日本の三社の訛に似たりといふ、大字と小字とに書記せし物にて、大字は楷書にて、小字は變字體にて、上と中と下とに三段に朱印を居たる物也といへり、予